

B

BULLETTINEN

November | Nr 4/2025

 I Hongkong sedan 1981

MAGASINET PÅ SVENSKA I HONGKONG OCH SÖDRA KINA I ÖVER 40 ÅR



Profilen: Olof & Marie Olsson

Baktips

Pyssel

Boktips

November 2025

Kära läsare av Bulletinen i Hongkong,

Redaktionen har gjort årets sista nummer av tidningen, och vi på redaktionen hoppas att alla ni läsare skall få en trevlig och vilsam ledighet under Jul och Nyår. Det ges konserter och sätts upp julmarknader och andra evenemang, vilket brukar bli trevligt. Flera av dessa aktiviteter syftar till att samla in pengar för välgörande ändamål i Hongkong och övriga Asien. Det är viktigt eftersom det sociala skyddsnätet är svagt i flera avseenden.

Under den lite svalare säsongen gäller det att passa på att njuta av naturupplevelser. Det är ingen trängsel på stränderna, och fortfarande skönt i vattnet. Åk till den vackra stranden vid Tai Long Wan! Man tar taxi eller buss för att komma så nära som möjligt. Sedan går man en sträcka i naturreservatet. Om man inte vill ta med sig picknic så finns där en restaurang.

Kvällstid kanske man roas av lite julpyssel som vi tipsar om i detta nummer. En svensk författare, Catarina Lilliehook, har get ut boken ”The Spirit Dragon’s Keeper”. Det är en bok för alla åldrar, som man kan försjunka i under ledigheten.

Bulletinen har intervjuat Olof och Marie Olsson, som har lång erfarenhet av att arbeta för Svenska kyrkan utomlands. Deras bas är i Bangkok, men Olof har hållit gudstjänster i kyrkorummet i Mariners Club under hösten, vilket har varit trevligt. Man får chans att träffa Olof igen i samband med Lucia-firandet i St.John’s Cathedral.

Bulletinen är ett gemensamt projekt som ingen får betalt för. Tryck-kostnaden och portot bekostas för

närvarande av tre företag. Vi som skriver, layoutar och fotograferar välkomnar hjälp av fler personer. Uppgiften blir mycket lättare om man är fler som kan turas om och hjälpas åt. Vi har möten tre gånger på våren och tre gånger på hösten. Tiden för de mötena kan vara lunchtid eller kvällstid. Oftast lånar vi ett mötesrum på konsulatet. Det brukar bli ganska livat och roligt. Hör av er till mig via mejl till bulletinenhk@gmail.com.

Elisabet Helander



Om Bulletinen

Sedan starten 1981 fungerar Bulletinen som forum för aktiviteter och händelser i svenskkolonin. Bulletinen drivs helt ideellt, utkommer med 6 nummer per år, och distribueras gratis till dem som anmält sig på Bulletinens hemsida. Adressändringar anmäls direkt till Bulletinen (via bulletinenhk@gmail.com). Vill du bidra med textmaterial

eller bilder från olika evenemang får du gärna höra av dig till någon i redaktionen. Bulletinen sponsras av Sveriges generalkonsulat, Svenska handelskammaren, Business Sweden, SWEA, och Svenska skolan samt annonsintäkter. www.bulletinenhongkong.com

I detta nummer



ELISABET HELANDER
chefredaktör
bulletinenhk@gmail.com

ANDREA BJÖRSELL
fotograf
(+852) 5535 3502
info@andreabjorsell.com

LENA NORDSTRÖM
fotograf

MAHA CHAER
layout
mahachaer@hotmail.com

MELISSA LAM
skribent, administration

CECILIA GYLLENCREUTZ
skribent

GUNILLA HEDE
skribent

PETTER STERNBY
kassör och skribent

Vill du jobba med Bulletinen?
Vi arbetar alla helt ideellt men har väldigt roligt. Tveka inte att höra av dig till oss. Maila till bulletinenhk@gmail.com

Mjuk pepparkaka

Nu är julen runt hörnet, och då måste man väl baka? Vill du baka och är sugen på smaken av pepparkakor utan att vänta på en deg som ska vila, då är mitt tips mjuk pepparkaka. Den doftar gudomligt och kommer försvinna alldeles för fort, så varför inte göra dubbel sats.

Text:MAHA CHAER
Bild: PIXABAY



Ingredienser

- 100 g margarin
- 2.5 dl strösocker
- 2 ägg
- 1 1/2 dl filmjöl
- 3 dl vetemjöl
- 1 msk kanel
- 1 tsk kryddnejlika
- 1 tsk ingefära
- 2 tsk bakpulver

Instruktioner

1. Sätt på ugnen på 175 grader
2. Smörj och bröda en kakform.
3. Smält smöret.
4. Vispa ägg och socker poröst.
5. Rör i filmjölken och det smälta smöret.
6. Blanda ihop de torra ingredienserna.
7. Blanda försiktigt in de torra ingredienserna i smeten.
8. Häll smeten i formen.
9. Grädda i mitten av ugnen i 35-40 minuter
10. Valfritt: Pudra kakan med florsocker.

Flätade julhjärtan

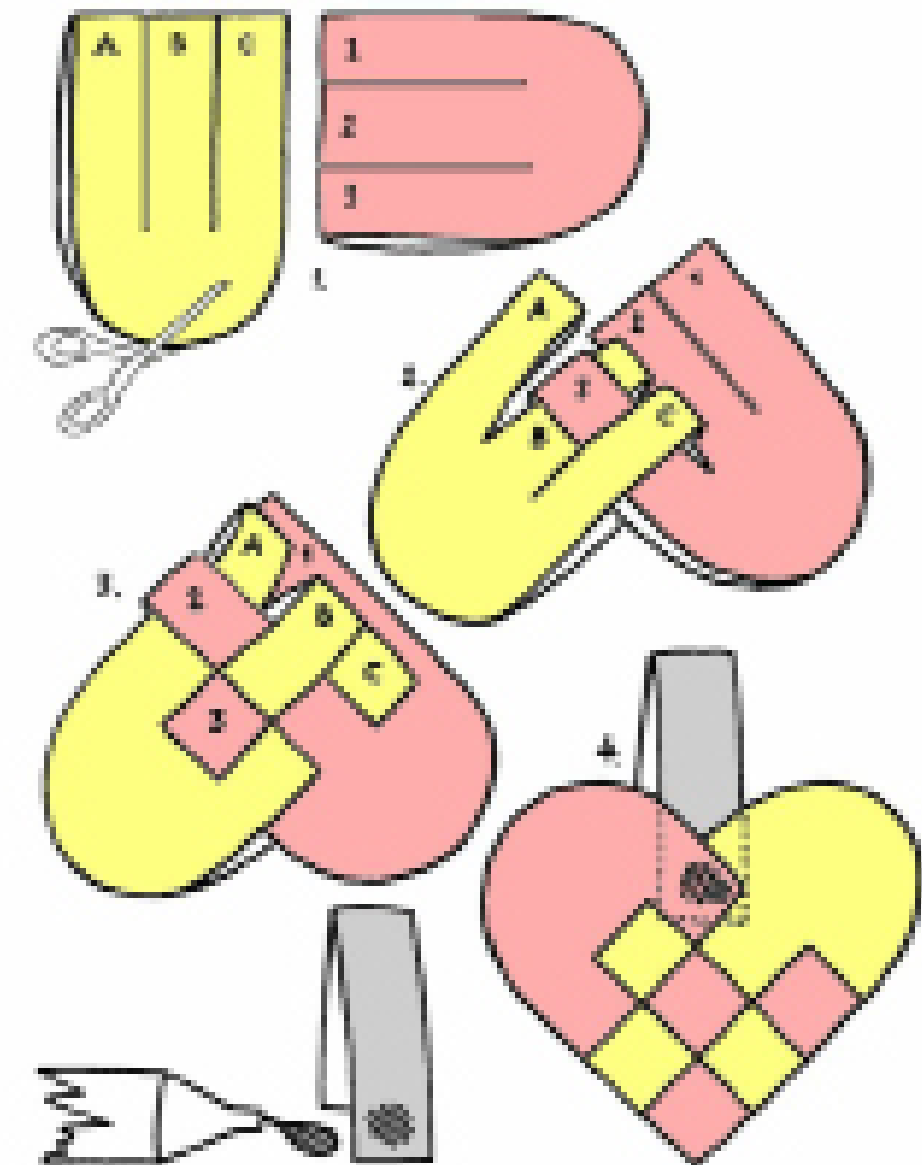
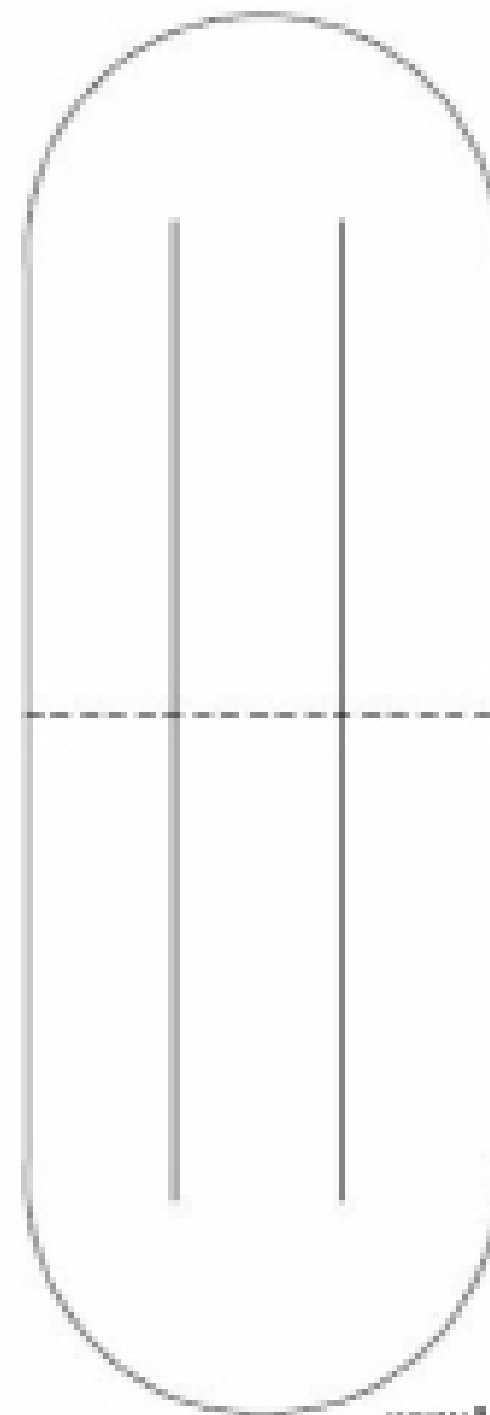
Visste du att uppfinnaren av det flätade julhjärtat var H.C. Andersen. Han flätade det allra första julhjärtat i gult och grönt papper på 1860-talet. Sedan tog det cirka tio år innan de började hänga på många julgranar runtom landet.

Material

- Papper i valfria färger eller mönster.
- Mall
- Sax
- Lim

Instruktioner

1. Börja med två papper i olika färger.
2. Klipp ut en bit av vardera papper enligt mallen.
3. Vik pappersbiten vid den streckade linjen.
4. Fläta hjärtat enligt bilden på nästa sida.
5. Klipp ett handtag och limma fast inuti hjärtat.
6. Fyll med något gott.



www.MomMadeMoments.com

Nordisk mytologi möter kinesiskt kejsardöme i boken om samiska Mila.

Catarina Lilliehöök har bott och verkat i Kina och Hong Kong i över tjugo år. Hon talar obehindrat mandarin och som ensam västerlänning i helkinesiska miljöer har hon konfronterats med precis den galna mix av kulturkrock, historia och språkutmaningar som krävdes för att kunna skriva boken om norrländska Mila i Kina.

Text:INGRID REINLI

The Spirit Dragon’s Keeper är första boken i serien The Polar Saga, ett originellt fantasy-äventyr som sträcker sig över både geografiska och kulturella gränser. Huvudkarakteren, sameflickan Mila från Lappland, hamnar under mystiska omständigheter i Kina och tvingas in en strikt tempelvärld fylld av brutal träning, klassiska studier och hemliga uppdrag. Som okunnig främling, oinvigd och avvikande på många sätt, måste hon kämpa hårt för att överleva. Kanske inte helt olikt författaren själv som kom ensam till Kina för över tjugofem år sedan?

”Jo,” säger Catarina med ett skratt. ”Det var tufft, fast kanske inte på Milas nivå. Jag behövde ju i alla fall inte försvara mig med svärd och karate.”

Men att flytta ut i hutongerna, efter studier på två av Pekings universitet, var inte lätt. De vida nätverken av gränder och smala bakgator som nu till stora delar rivits var under århundraden stadens kitt av dagligt liv, handel och social aktivitet. Ett intensivt vimmel av lokala Pekingbor med få eller inga västerlänningar.

Tredje boken

The Spirit Dragon’s Keeper är Catarina Lilliehööks tredje bok om Kina.

Samtliga handlar om mötande av kulturer, men det är först i denna senaste bok som Sverige och Skandinavien kommer med i bilden. Det är en spännande kombination, menar Catarina, att blanda ett mångtusenårigt kejsardöme med något så annorlunda som Lappland och renar.

Norrland var ofta en exotisk tillflyktsort under åren i Kina, där Catarina förutom Peking även bodde flera år i Shanghai. Många fjällvandringar, oftast bortom stigar och leder för en mer äkta vildmarkskänsla, fyllde vad som under resten av året blev ett uppdämt naturbehov. Antagligen är uppväxten på en gård norr om Stockholm förklaringen till den längtan till djur och natur som hon har i blodet. Ett behov som blev betydligt bättre tillgodosett i Hong Kong dit hon flyttade med sin man 2012.

För en naturfantast som Catarina utgjorde de fantastiska möjligheterna till vandring och löpning i Hong Kong kombinerat med allt det kinesiska en perfekt bas för skapandet av The Polar Saga.

”Att skriva i Hong Kong var som en dröm. Jag sprang på riktiga djungelstigar och tittade ut på enorma tropiska träd från mitt fönster. Tempel och kinesisk inspiration finns överallt och det svenska hade jag



förstås inom mig. Allt jag behövde göra var att väva ihop det.”

Historia, kultur, feng shui, qi och yin och yang—centrala teman i boken—kunde lika lätt iaktas och studeras här som på fastlandet. Hong Kong har dessutom en livlig litterär scen med många författare, festivaler, skrivarcirklar och tävlingar. En minst sagt gynnsam grund för artister av alla slag.

”Det var här jag mötte min första lärare, Xu Xi,” säger Catarina som understryker vikten av att ha en mentor. ”Hon har guidat mig fantastiskt genom åren. Utan henne vet man inte vad det hade blivit.”

Från fakta till fantasy

Hur kom det sig att Kinakapitlet utvecklades till drakar och magi? Ja, egentligen inte konstigt alls förklarar Catarina och pekar på Kinas långa tradition av drakar och mystik, särskilt levande i just tempelmiljö—där ju boken utspelar sig—vilken traditionellt sett vimlar av drakar och liknande väsen avbildade i arkitektur, konst och litteratur.

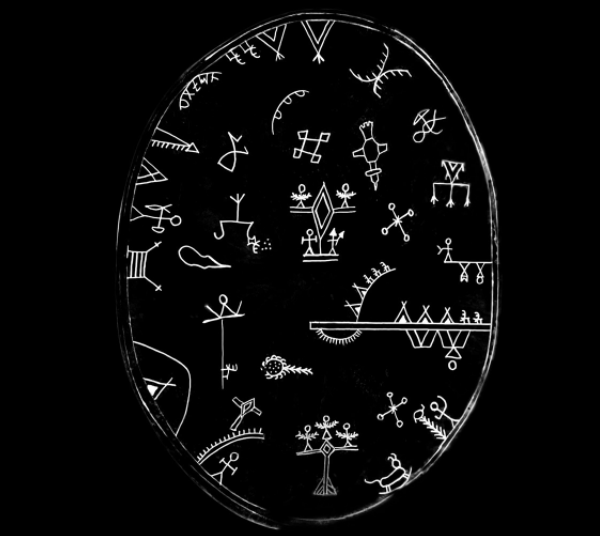
”En djupt rotad tradition av religion och tankeriktningar som Daoism, Konfucius och Buddhism har ju alltid underhållit den klassiska bilden av kinesisk mystik. Vi förknippar det ofta med t ex en vithårig vis man av något slag, mediterande på en enslig bergstopp, eller flygande Shaolinnunkar som övervinner fienden med gastkramande sparkar och slag.”

Det kända Shaolintemplet i Henanprovinsen har givit inspiration till otaliga böcker och filmer, ofta ansett som denna speciella Kung Fus födelseplats—disciplinen blandar buddistiska principer med kampsport. Enligt historiska källor förekom kampsportsmunkar så tidigt som under Tangdynastin, men den bredare sammankopplingen skedde långt senare.

Att sammankoppla det med svenska Lappland har dock sannolikt ingen gjort.

”Inte mig veterligen i alla fall,” svarar Catarina med ett kryptiskt leende. ”Det borde inte finnas alltför många med min specifika bakgrund. Att smälta ihop två kulturer fulla med gåtor och fantastiska historier och låta det växa ihop till en dramatisk skildring, jag tänkte att det skulle kunna bli något unikt.”

Det är onekligen svårt att inte hålla med. Det är en strålande ide.



FAKTARUTA

Namn: Catarina Lilliehöök

Kinesiskt namn: Li Lin

Debutbok: Blont hår, blåa ögon ser på Kina, skriven på kinesiska, gjorde henne uppmärksam i Kina.

Bok nummer 2: Mei Wenti – Om livet i dagens Kina, en storsäljare utgiven av Natur & Kultur.

Bok nummer 3: The Spirit Dragon’s Keeper är en första boken av fantasysviten The Polar Saga.

Antal år utomlands och var:

2000-2005 Beijing, studerade på BLCU (Beijing Language University) och därfter Bei Shi Da (Beijing Normal University).

2006—2012 Shanghai frilansade för kinesiska tidningar.

2012—2024 Hong Kong. Bor nu i Schweiz, Sverige och Hong Kong.

Hemsida:<https://www.lilliehookbooks.com/>

Social Media:

instagram: catarinalilliehook

FB: catarinalilliehook

TikTok: catarinalilliehook

Här kan man köpa boken:

Hong Kong: Bookazine

Övriga länder, Amazon: <https://www.amazon.com/Spirit-Dragons-Keeper-Polar-Saga/dp/1068563389>

Olof och Marie Olsson

Svenska Kyrkan utomlands har genomgått förändringar som inneburit att vi inte har haft en svensk präst i Hongkong på flera år. Under hösten har Olof och Marie Olsson arbetat med att bilda en ny församling. Vi träffar dem i kyrkorummet på Mariners Club, TST.

Text: ELISABET HELANDER
Bild: ELISABET HELANDER



Olof har varit prästvigd sedan 1986, alltså snart 40 år sedan.

- Jag har alltid velat bli präst. Redan när jag var 12 - 13 år ville jag bli präst. Det är lite roligt därför vi har inga präster i familjen eller i släkten. Men vi har en kyrklig uppväxt så att säga. Mina föräldrar var engagerad i kyrkan, och jag har sagt ofta att jag var uppvuxen i en jättetråkig och jättegammaldags församling. Men jag hade min tro och på något sätt tänkte jag att det här måste kunna vara roligare. Jag tror det var det som drev mig.

Olofs hustru Marie ansvarar för Svenska Kyrkans sociala arbete i regionen. De har arbetat utomlands i många år, och den första posteringen var på Grand Canaria. Sedan var det Bangkok i fem år. Därefter bodde de hemma i Sverige lite, och sedan bar det av till Brasilien. Nästa församling de hade hand om var i USA, Florida, och därefter Italien, och Rom.

- Nu är vi baserade i Bangkok, och där har vi vår lägenhet. Men vi är ju inte där så mycket, eftersom vi reser hela tiden inom hela Asien, förklarar Marie.

De reser till andra delar av Thailand, som till exempel Koh Lanta, eller Hoa Hin där det bor många svenskar.

- I Bangkok har vi mycket socialt arbete, så som fängelsebesök, och vi har turister som ställer till det, och ungdomar som krockar med motor-cyklar och har inga försäkringar. Just nu har vi många svenska fångar i Bangkok. Vi har också varit en sväng i Österrike, men det var ett vikariat, säger Olof.



Det är en del av deras uppdrag att bistå svenskar på många olika sätt.

- Den senaste tiden har vi varit i Hongkong, i Sydkorea, i Japan, Taipei, Manilla, Indonesien, Jakarta, Bali, Kuala Lumpor och Singapore. Varje år besöker vi alla de länderna så ofta vi har möjlighet, en del länder får tätare besök eftersom behoven är större, berättar Marie.

Det finns cirka 10 svenska fångar i Thailand just nu. Olofs och Maries arbete innebär mycket ambulerande just nu. Svenska Kyrkan har många fasta församlingar i utlandet, men också flera mobila verksamheter, som är ambulerande. Det finns en i Aten, en i Florida, en i Toronto och en i Asien till exempel. Det skall täcka upp ställen där de inte finns någon svensk kyrkan.

Den verksamhet som tar mycket tid är det diakonala arbetet. Man kan säga att diakoner är kyrkans socialarbetare. Det är samma typ av arbete som

Utrikesdepartementet kallar för konsultärt arbete. Därför har UD och kyrkan ett tätt samarbete.

- Det arbetet tar mycket tid. Sedan är det allt det rent kyrkliga, så som, gudstjänster, andakter, dop, bröllop och personliga samtal, som är jätteviktigt. Det är något som ökar, förklarar Olof.

De gör också hembesök och sjukbesök. Det är ofta som de vill att prästen eller diakonen kommer hem till dem. Det tar ganska lång tid, samtidigt som ett fängelsebesök kan ta en hel dag också. Asien är stort.

- När vi gör ett fängelsebesök i Filippinerna, till exempel. Då landar vi i Manilla, och sedan har vi åtta timmars körning till fängelset, förklarar Marie.

De som sitter i fängelse där, har det väldigt tufft. Att kyrkan kommer på besök betyder väldigt mycket.

- Ibland får vi en återkoppling från fångarna efteråt, när de har släppts ut, och de skriver och tackar, berättar Olof. Det är jättemysigt.

Dessutom finns det ofta en person i Sverige som är nära anhörig till fången. De anhöriga är väldigt tacksamma för att få veta genom kyrkan hur personen har det. I vissa fall är det föräldrar i Sverige som är väldigt oroliga över sitt barn som sitter i fängelse långt borta.

Olof och Marie har nu lång erfarenhet av arbete för Svenska kyrkan, och har varit stationerade i många länder. Utomlands har de jobbat ihop som ett team i snart 25 år.

- När vi dimper ner i Sverige emellanåt, då jobbar Marie som lärare.

Marie har ibland rollen som assistent, eller en tjänst med diakonal inriktning, beroende på vad som är behovet i det landet där Olof bli placerad av kyrkan.

Just nu pågår en ganska stor förändring av hela organisationen. Tidigare har Olof och Marie arbetat som utsända från Sverige. I omorganiseringen av kyrkan utomlands kommer det övergå till lokalanställning.

- Det är därför som vi upprättar en lokal församling i Hongkong, som kan vara den formella arbetsgivaren för prästen och assistenten. Det kommer fortfarande stödjas med pengar från Sverige, men man kommer anställa lokalt.

Genom att skapa lokala svenska församlingar, så kan de anpassa verksamheten efter behovet som finns i olika länder. Både SKUT i Upsala och Kyrkorådet, kommer fortfarande vara med och bestämma över tillsättningar av olika tjänster. Likt församlingarna i Sverige, skall kyrkorna bli mer ekonomiskt självbärande.

- Präst-tjänsterna kommer nog alltid finansieras hemifrån, men biträdande tjänster skall finansieras lokalt, och även själva verksamheten i kyrkan. Prästens resekostnad kommer fortfarande finansieras från Sverige.

Olof skall snart gå i pension, vilket innebär att en ny präst skall tillträda i början av 2026. Vid skrivande stund är det inte officiellt annonserat vem som kommer ta över. Men det visar sig snart nog.

- Det är en toppen-person som vi känner, och som har varit ute i världen en hel del, berättar Olof.

Den ny tillsatta prästen kommer hålla gudstjänst i Hongkong, men det är osäkert gällande Shanghai och Peking. Det har blivit lite krångligt vad gäller visum, och man får inte hålla gudstjänst hur som helst i Kina.

- Vi kan hålla gudstjänst på ambassaden i Peking eller konsulatet i Shanghai, därför då är vi lite som på svensk mark. Eller så kan man vara i en redan etablerad anglikansk kyrka, till exempel. Men man skall vara försiktig med det.

- Det är i dagsläget inte del av uppdraget att arbeta i Kina, tillägger Marie.

Svenska kyrkan får låna den nyöppnade kyrkolokalen på Mariner's Club, helt gratis. De kan också låna mindre rum för personliga samtal. I februari skall förhoppningsvis församlingens nya kyrkoherde vara på plats i Hongkong. Olof och Marie har varit mycket i Hongkong



under hösten, för att hjälpa till att skapa en ny församling och hålla ett antal gudstjänster. Olof har också haft personliga samtal med några som har behövt stöd.

På det sociala planet har de alltid mycket att göra inom församlingen. I övrigt har de också dop och bröllop.

Marie tar som exempel deras arbete på Koh Lanta, där det bor många svenskar. - Det finns till exempel två stora skolor på Koh Lanta. När vi kommer dit har vi gudstjänster och samlingar på skolorna med barn i olika åldrar. Vi träffar också föräldrarna på fika i olika grupper.

Skolbesök är något som vi lägger rätt mycket tid på. Vi har också något som vi kallar svenskträffen, på någon av de svenskägda restaurangerna. Då berättar vi vad vi gör nu, vad vi kan erbjuda och vad som är på gång. Även svensk konsulär personal kommer emellanåt till dessa möten för att informera om relevanta nyheter eller förändringar. Någon gång kommer den svenska ambassadören med på svenskträffen. De arbetar också mycket med vigslar och dop. För att ingå formellt äktenskap under svensk lag, så måste man först gifta sig borgligt (oftast i Sverige) eftersom en svensk präst inte har juridisk vigselrätt i så många länder. Men många

svenskar vill dessutom ha en svensk vigsel och bröllopsfest i Asien, där de bor och har sina vänner. Det andra som har blivit populärt är att förnya sina löften.

- En del gör så att de gifter sig borgerligt i Sverige, och sedan åker de till Phuket eller något liknande, och så har de ett kyrkligt bröllop där. Det är precis som en vanlig vigsel i Sverige, Man får en kyrklig välsignelse över sitt borgerligt ingångna äktenskap, berättar Olof.

I sådana områden i Asien där det bor många svenska familjer, så handlar Olofs och Maries arbete dels om att hålla gudstjänster och andakter, och ibland att var med på strandstädning och andra trevliga evenemang.

Olof och Marie står nu inför en hel rad med Lucia-firanden i olika städer. Först är det Lucia här i Hongkong, dagen efter är det i Taipei, sedan är det i Kuala Lumpur och sist i Singapore.

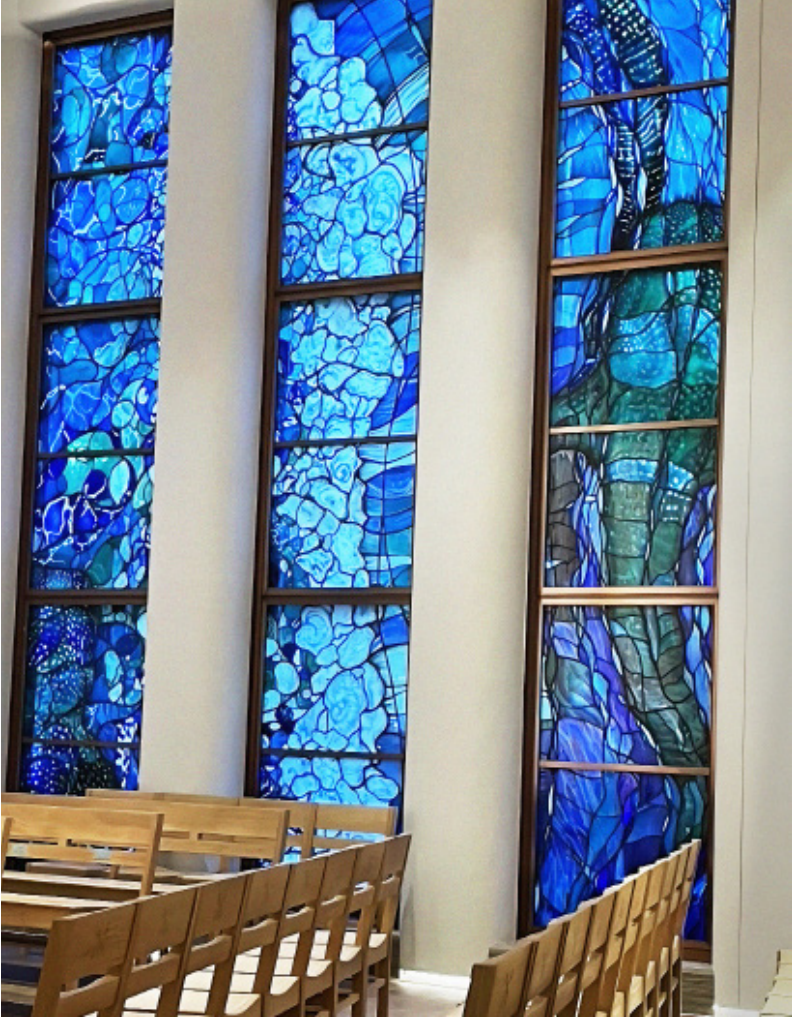
I KL skall Marie också göra ett hembesök till en person som inte kan ta sig ut ur sitt hem på egen hand. Det mesta av deras arbete är väldigt trevligt.

- Jag besöker ofta någon av de svenska skolorna när jag är i KL. Så vid det här laget så känner de mig.

Då det gäller självavårdande samtal, har prästen absolut tystnadsplikt.

- Jag får aldrig yppa något av det, inte ens i domstol. Är det någon som kommer till mig och har begått ett allvarligt brott, så får jag inte yppa det till någon. Därför är det en del som söker sig till en präst, för att de vet att tystnadsplikten gäller. Och det är viktigt.

Marie tillägger att liknande gäller för henne. Hon är med i några bokcirklar, där deltagarna känner varandra väl, och det blir en del intima frågor som kommer upp.



Olof håller i samtalsgrupper, där man behandlar en viss fråga vid varje tillfälle. - Det kan vara existentiella frågor om liv och död, om att tro och inte tro, sådant som man kan fundera på.

Vissa grupper pratar om bibelns olika personer och berättelser. Vem var egentligen Abraham? Vem var hans barn och historien kring det? Det är ämnen som kan vara intressanta att diskutera kring i grupp.

- Vi brukar säga att verksamheten har tre delar - andligt, socialt och kulturellt.

Närmast i tid ligger Lucia i flera länder. Olof och Marie skall dessutom hålla i en vigsel på julafton i Bangkok. Där kommer också hållas en jul-gudstjänst samma dag. Då närvarar över 200 personer, inklusive personal från de nordiska ambassaderna.

Sedan svenska staten släppte ansvaret för kyrkan, så har varje församling ansvar för att finansiera sin lokala verksamhet. Ett visst bidrag för att betala prästens lön, till exempel, kommer dock finnas. Men det innebär ändå en stor utmaning för kyrkans verksamhet.

- Det gäller att hitta sponsorer, och hitta på aktiviteter som kan inbringa lite pengar. Det är en process där svenska kyrkan förväntar sig att kyrkan i utlandet skall bli mer självfinansierad ganska snart. åFrågan är vad svenskar i Hongkong vill ha genom kyrkan. Vill man ha en regelbunden bokcirkel eller en samtalsgrupp, till exempel?

Svenska kyrkan i Hongkong kommer samarbeta med Team Sweden, alltså konsulatet, handelskammaren och Business Sweden. Den danska julmarknaden har nu återvänt till det nyrenoverade Mariner's Club i TST. På nytt kan kyrkan delta och hålla en julbasar, med dekorationer, pepparkakor, och kanske "Prästens glögg".

- Det handlar främst om knyta kontakter och att ha trevligt tillsammans, avslutar Olof.

Blickfånget

Tips

Bulletinens "bucket list" för resten av 2025

Så här års händer det förstås ännu mer än vanligt i Hong Kong. Här har vi sammanställt ett kalendarium med tips på olika event med svenskoppling, samt en del andra aktiviteter som passar bra just nu.

Det händer i november och december

28/11 SwedCham's Annual Dinner 2025 – Where East Meets West. Ett av kammarens populäraste och trevligast event som i år hålls på Fumi Joe i LKF. Biljetter bokas snarast via SwedCham.

1/12 Christmas with Mezzo-Soprano Anne Sofie von Otter, kl 19.30, Hong Kong City Hall.

1/12 & 4/12 Konserter med Cecilian Singers, se hemsidan för biljetter och mer information: <https://www.ceciliansingers.com/onlinetickets>

6/12 Lucia-firande i St John's Cathedral klockan 15, fri entré. Körsång och Lucia-tåg med Svenska Skolans elever samt vuxenkör. Olof Olsson från Svenska kyrkan i Asien håller ett välkomsttal tillsammans med Canon Dwight dela Torre från St Johns Cathedral och konsult Louise Bergholm. Efterföljande fika med svenska godsaker, missa inte!

8/12 Once Upon a December-konsert, med populära kören Phoenix Singers HK som har flera svenska medlemmar. Biljetter 200-250hkd, köps på art-mate.net/doc/89300

Tips på andra aktiviteter

14/11 – 4/1 Christmas Town, Statue Square Gardens, Central. Fri entré. Mer info på discoverhongkong.com där även tider för ljusshow, julmarknad etc finns.

15/11 Danish Christmas Bazaar 2025, Mariners Club, TST. Danska sjömanskyrkans julbasar är tillbaka i TST. Här köper man danska godsaker, grejer till skidresan (kläder brukar vara bra) och mycket annat. Årets basar har redan hållits när du läser detta men värt att lägga på minnet då det är ett årligt event i början/mitten av december.

28/11 – 7/12 Beauty and the Beast: The Panto, 2025 års upplaga av Hong Kong Players årliga pantomime. Shouson Theatre, Hong Kong Arts Centre.

5/12-7/12 Clockenflap 2025

12/12-28/12 The Nutcracker, den klassiska balletten i Hong Kong-tappning.



Tipsa oss gärna till blickfånget. Har du en blänkare om något event i Hongkong, en bra bok du läst, en bra serie du sett, en bra podd du lyssnat på eller något annat som kan vara av intresse för oss svenskar i Hongkong? Hör då av dig till oss, bulletinenhk@gmail.com.

Nästa nummer kommer ii mars

SVENSKA SKOLAN

Tillföreträdande ordförande: Oscar Dahlsten | info@svenskaskolan.hk | www.svenskaskolan.hk



Fördelar med att gå på Svenska skolan i Hongkong:

* Ditt barn får undervisning på svenska, vilket bevarar språkkunskaper och underlättar för eventuell återflytt till Sverige.

* Svenska skolan i Hongkong följer den svenska läroplanen.

* Kul att träffa andra svensktalande barn.

Just nu på Svenska skolan övar vi för fullt inför Lucia firandet i St John's Cathedral den 6/12 kl:15:00

Vi håller till på YMCA i TST på torsdagar mellan 16:00-18:00.

Anmälan kan göras via hemsidan www.svenskaskolan.hk God Jul och Gott nytt år önskar vi lärare på Svenska skolan. Hanna Ejdertun Nylander Linda Floren Ashraf



SENASTE FRÅN SWEDCHAM!

Scale Beyond – en ny satsning i en tid då mycket händer på Handelskammaren

Det händer otroligt mycket på SwedCham Hong Kong just nu. Nya medlemmar, nya samarbeten, nya projekt - och framför allt: en helt ny energi. Mitt i allt detta lanserar vi ett initiativ som tar den svenska innovationskraften till nästa nivå: Scale Beyond. Scale Beyond är vårt sätt att hjälpa svenska startups och scaleups att inte bara drömma om internationell expansion utan faktiskt göra den möjlig - genom att connecta dem till vårt ekosystem och våra medlemmar. Genom Hongkongs och Greater Bay Areas dynamiska ekosystem får svenska bolag tillgång till marknader, nätverk och insikter som kan förändra hela deras tillväxtresa.



Vad erbjuder Scale Beyond?

- Tillgång till SwedChams nätverk, kommittéer och events
 - Marknadsinsikter om G&A och expansion
 - Pitch-event, exponering och skräddarsydda introduktioner
- Allt till låg kostnad, men med stor potential.

För investerare och inkubatorer innebär programmet ett smart sätt att stärka portföljbolag, få tidig insikt i deras internationella potential och samtidigt bidra till svensk tillväxt globalt. Scale Beyond är mer än ett program - det är en del av den nya energi som just nu präglar kammaren. Vi bygger broar, öppnar dörrar och hjälper svenska innovatörer att växa över gränserna.

Vill du vara med? Hör av dig till Oliver +852 4423 8416 eller sib@swedcham.com.hk

SwedCham att ta med hem – nu även som snygga produkter!

Vi har fått så många komplimanger för vår logotyp att vi till slut tänkte: "Varför ska bara vi få njuta av den?"

Därför lanserar vi nu en liten, men väldigt stolt, kollektion av SwedCham-produkter - perfekta att ta med hem, ge bort eller använda för att diskret signalera att du rör dig i rätt nätverk. Kollektionen premiärvisas på Nordic Christmas Market på Lee Tung Avenue, där vi tyckte att det var dags att ha något helt eget i vårt fina tält. Och ja - ni hade rätt - logotypen gör sig fantastiskt bra även på produkter! Inom kort kommer allt finnas i vår nya webshop, men vill du lägga en beställning redan nu? Skicka bara ett mail till chamber@swedcham.com.hk - vi löser det direkt.

SwedCham to go.
Designat med stolthet. Buret med stil.



Handelskammaren flyttar

I mitten av februari packar vi ihop våra mappar, kaffekoppar och lagom många post-it-lappar och flyttar till vårt nya kontor på 141 Des Voeux Road, Central.

Det nya kontoret ger oss:

- Tillgång till eventlokaler direkt i huset
- Ett kreativt sammanhang där flera SwedCham-medlemmar redan har signat sina kontorsplatser
- Och... vi delar space med Schweiziska Handelskammaren

Med andra ord:
Sweden + Switzerland under samma tak förväntas ha officiellt börjat.

Bli medlem nu!

Det händer saker i kammaren - på riktigt. Nya medlemmar strömmar in, energin är högre än någonsin och vi bygger en SwedCham där riktigt connections är kärnan i allt vi gör.

Som medlem får du:

- Tillgång till ett växande nätverk av svenska och internationella företag
- Möjlighet att delta i våra kommittéer, events och exklusiva aktiviteter
- Synlighet, affärsmöjligheter och relevanta introduktioner
- En del av vår nystart - där innovation, mod och nytänkande leder vägen

Vi vill skapa en kammare som gör skillnad - där du inte bara är medlem, utan en aktiv del av något som växer, utvecklas och öppnar dörrar. Sverige är känt för innovation. Nu vill vi att SwedCham HK också ska vara det.

Välkommen att bli en del av vår resa!



Ett skepp kommer lastat med svensk mat och dryck!

För alla de som saknar Sverige eller som vill visa upp vad vi har att erbjuda så fortsätter Try Swedish ta nya svenska produkter till Hongkong. Havremjolk, flingor och energidryck kompletteras nu med produkter från tre nya företag som just nu färdas över haven för att snart landa på vår tröskel. Håll utkik, för snart dyker de upp på HKTVmall!



105 meter under skånska Mörap så finns det något unikt. Efter att ha färdats i nästan 100 år genom sandsten, morän, skiffer och gnejs så hamnar ytvatten till slut i en helt naturlig källa, och lantbrukare på orten har länge vetat att det var något speciellt med just det här vattnet. På senare år så har

de insett att det höga pH-värdet och de värdefulla mineralerna är det som gör det speciellt. Vattnet tappas hållbart på plats för att inte påverka källans uppbyggnad och förpackas i förnybara kartongförpackningar, och snart kan du hitta det i Hongkong.

Tänk dig en sen kväll i slutet på maj. Allt i naturen växer så det knakar. Det är ljus, kvällen är ljum och du står där och tittar på bina som flyger och hämtar nektar och samtidigt utför en viktig ekosystemtjänst som vi alla har nytta- och är beroende av. Det var därför Mats Olofsson bestämde sig för att bli biodlare. Nu står bikuporna ute i skogen, i dungar och bland gårdar runt omkring Växjö, och smaken på honungen växlar med årstiden. Det blir inte mer naturligt än honung.



Som elitidrottare så vet man hur viktigt det är att äta hälsosamt, men ibland så räcker inte tiden till för att hålla det uppe. Efter för många missade frukostar, utspillda grönkålssmoothies och orörda skålar havregrynsgröt så dök tanken på RE:DO upp. Med mycket protein, enbart växtbaserade ingredienser och helt utan nötter så är RE:DOs drycker och barer det naturliga valet för en frukost i farten, ett mellanmål efter träningen eller extra energi mellan mötena. Sveriges Olympiska Kommitté håller med och har gett RE:DOs barer deras Bra Bränsle-stämpel, vilket ingen annan bar har fått.

TRY SWEDISH!



Hemsida: www.swedcham.com.hk

Tel: +852 2525 0349

Email: chamber@swedcham.com.hk

SEB – we make going international a lot easier

SEB

We are a leading Northern European corporate & Institutional bank, with innovation and entrepreneurship as part of our DNA. With us you get the financial strength of one of the world's most solid banks, combined with the service-mindedness of a true relationship bank.

We have a global reach, with local presence in 20 countries whereof several global financial centers, and offer a broad range of financial services to corporations, institutional clients and the public sector. Our goal is to build long-term relationships with our clients and support them in the transition to a more sustainable world.

Contact SEB now and find out how we can be of best service to you.
sebgroup.com/corporations-and-institutions

SverigeShoppen is switching to The Swedish Shop HK!



SVERIGE
SHOPPEN



北歐大肉丸

Find all your nordic choices here!



FROZEN



CHILLED



AMBIENT

BUY NOW!



HKTv mall



bit.ly/3N31JCf/



[theswedishshophk](https://www.instagram.com/theswedishshophk)



[theswedishshophk](https://www.facebook.com/theswedishshophk)